

“Sappho.”

RECITATIVE AND AIR.

Gounod.

O ma lyre immortelle.

(O Harp Immortal.)

Andante. Recit.

Où
Where

suis-je?
am I? Recit.

Ah! oui
Ah, yes,

pp a tempo.

je me rap-pel-le.
I now re-mem-ber!

a tempo.

Recit.

Tout ce qui m'at-ta-chait à la vi-e est bri-sé.
All which e'er this to life has held me is now gone!

p

Il ne me re-ste plus que la nuit é - ter - nel - le, Pour re - po - ser mon
 There's nothing left for me but dark-est night e - ter - nal! To give my heart re -

coeur, de dou - leur é - pui - sé.
 pose from the pang of its woes!

Andante.

cresc. *f* *dim.*

p *espress.*

dim.

dolce, espress.

O ma lyre im - mor -
 O, my harp, thou im -

tel - - - le. Qui dans les tris - - - tes
mor - - - tal! Dark are the days _____ for

jours, _____ A tous _____ mes moux _____ fi -
me! _____ I rest _____ me at _____ thy

dè - - - le, Les con - so - lais _____ tou -
por - - - tal, Thy voice my com - - - fort

jours. _____ En vain ton doux mur -
bel! _____ In vain thy mur-murs

cresc. *dim.*

mu - - re Veut m'ai-der à souf-frir Non tu ne peux gué-
 fall - - ing Strive to woo me from grief; Ah, naught can give re-

rir _____ Ma der-niè - re bles-su - - re, Ma blessure est au
 lief! _____ Wounded sore, Death is call - - ing! 'Tis a wound of the

coeur. _____ Seul le tré-pas peut fi -
 heart _____ Pain I must bear, till from

nir ma dou - leur _____ ma _____ dou-
 life I de - part _____ I _____ de -

leur. _____
part! _____

pp

dim.

A - dieu! _____ flam - beau _____ du
Fare - well! _____ thou moon - - light

p

mon - - - de Des - cends _____ au sein _____ des
glow - - - ing, De - scend _____ o'er o - - - ceans

pp

flots. _____ Moi je des - cends _____ sous
cresc! _____ *Chill* waves, to you _____ I'm

pp

l'on - - - de. Dans l'E - ter - nel re -
 go - - - ing, Give me e - ter - - - nal

pp

pos. Le jour qui doit é -
rest! _____ *The* day _____ will soon be

p *cresc.*

clo - re Pha - on lui - ra pour toi, Mais sans penser à
break - ing, *Its rays* will beam for thee! *Think* thou no more of

cresc.

moi ——— Tu re-ye-ras l'au-ro - - re.
me! ——— For thee ——— the dawn is wak - - ing,

cresc. *cresc.*

Ou-vre toi gouffre a - mer. Je vais dor -
Ope's my grave 'neath the wave! Soon I shall

cresc. *dim.*

mir pour tou - jours dans la mer, dans
sleep ev - er - more! For the sea, calls

cresc.

la mer. ———
to me! ———

un peu plus lento.

poco cresc.

cresc.

Ou-vre toi — gouffre a — mer — Ou-vre
 Ope's my grave — 'neath the wave! Soon shall

f *fp* *pp* *col canto.* *cresc. -* *- molto*

Lento.

toi — je vais dor — mir pour tou — jours.
 I — sleep ev — er — more in the deep;

fp

All.

dans la mer. —
 in the deep!